

EEA27200L

BG Ръководство за употреба | **Съдомиялна машина**

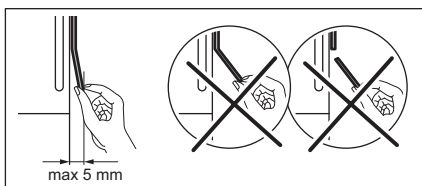
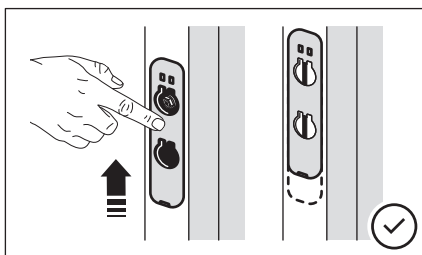
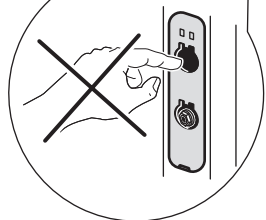
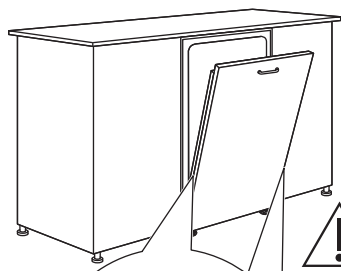
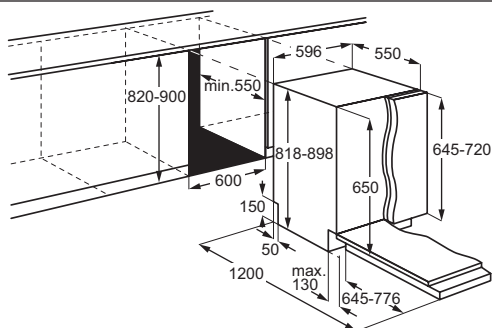
3

HR Upute za uporabu | **Perilica posuđa**

27



MOHTAЖ / POSTAVLJANJE



YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
 60 cm sliding door dishwasher



Добре дошли в Electrolux! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.electrolux.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ.....	7
4. КОНТРОЛНО ТАБЛО.....	7
5. ИЗБИРАНЕ НА ПРОГРАМА.....	8
6. ОСНОВНИ НАСТРОЙКИ.....	10
7. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	13
8. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	15
9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	17
10. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	19
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	21
12. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	25
13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	26

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните

рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за почистване на домакински съдове и прибори за хранене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Работното водно налягане (минимум и максимум) трябва да е между 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).
- Спазвайте максималния брой от 13 настройки на място.
- Вратата на уреда не трябва да се оставя в отворено положение, за да се избегне опасност от препъване.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощен сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножовете и останалите прибори с остри върхове трябва да се поставят в кошницата с върховете надолу или в хоризонтално положение.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Ако уреда има вентилационни отвори в основата, те не трябва да се покриват, напр., с килим.
- Уредът трябва да се свърже към водопроводната мрежа с предоставените нови меки връзки. Не използвайте стари меки връзки.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда на места, където температурата е под 0°C.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Ако панела за обзавеждането не е монтиран, отворете внимателно вратата на уреда, за да избегнете риска от нараняване. След монтажа се уверете, че пластмасовите капаци са заключени на място. Повреждането или отстраняването на пластмасовите покрития отстраня на вратата може да повлияе на функционалността на уреда и може да доведе до риск от нараняване. Ако пластмасовото покритие е повредено, свържете се с оторизирания сервизен център, за да го замените с ново.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Предупреждение: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

- Не причинявайте щети на маркучите за вода.

- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Ако маркучът за подаване на вода е повреден, незабавно затворете водния клапан и изключете щепсела от контакта. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча за подаване на вода.
- Без ток, системата за защита от вода не е активна. В този случай има риск от наводняване.
- Маркучът за подаване на вода има предпазен вентил и обвивка с вътрешен захранващ кабел.

2.4 Използване

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Препаратите за съдомиялна машина са опасни. Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не пийте и не си играйте с водата в уреда.
- Не изваждайте съдовете от уреда, докато програмата не приключи. По съдовете може да остане известно количество препарат.
- Не слагайте предмети и не упражнявайте натиск върху отворената вратичка на уреда.
- Уредът може да отдели гореща пара, ако отворите вратичката по време на работеща програма.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици,

свързани с безопасността и да анулира гаранцията.

- Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 7 години след спиране на модела: двигател, циркуляционна помпа и помпа за отцеждане, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и сходно оборудване, вкл. маркучи, клапи, филтри и клапани за спиране на водата, части за конструкцията и вътрешността, свързани с монтажа на врати, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели при налягане, термостати и датчици, софтуер и фърмуер, вкл. софтуер за нулиране. Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 10 години след като моделът бъде спрял от употреба: панти и уплътнения за врати, други уплътнения, разпръскващи рамена, дренажни филтри, вътрешни скари и пластмасови периферни устройства, като кошници и капаци. Времетраенето може да е по-продължително за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.
- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

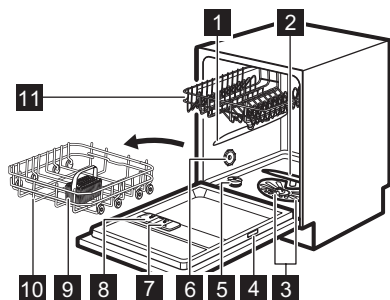
Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.

- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.

- Отстранете ключалката на вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.

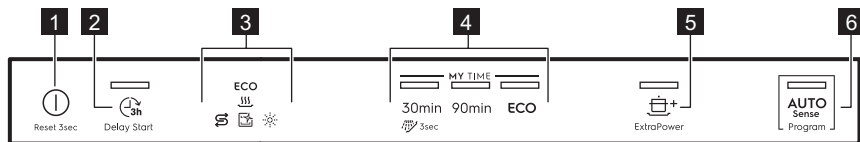
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ



1 Горно разпръскващо рамо

- 2 Долно разпръскващо рамо
- 3 Филтри
- 4 Табелка с данни
- 5 Контейнер за сол
- 6 Вентилация
- 7 Дозатор за препарат за изплакване
- 8 Дозатор за препарат за миене
- 9 Кошница за прибори
- 10 Долна кошница
- 11 Горна кошница

4. КОНТРОЛНО ТАБЛО



- 1 Бутон вкл./изкл. / Бутон за нулиране
- 2 Бутон за забавен Старт
- 3 Индикатори
- 4 MY TIME лента за избор на програма

- 5 ExtraPower бутон за опции
- 6 Програмен бутон AUTO Sense

4.1 Индикатори

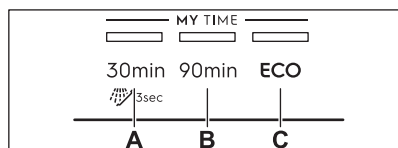
Индикатор	Описание
ECO	Индикатор на програма ECO. Показва най-благоприятния за околната среда избор на програма за нормално замърсено зареждане. Вижте Избиране на програма.
	Индикатор гланц за съдове. Включва се, когато дозаторът за гланц има нужда от зареждане. Вижте Преди първа употреба.
	Индикатор за сол. Включва се, когато контейнерът за сол има нужда от зареждане. Вижте Преди първа употреба.
	Индикатор Machine Care. Включва се, когато уредът се нуждае от вътрешно почистване с програмата Machine Care. Вижте Грижа и почистване.

Индикатор	Описание
	Индикатор за фаза на сушене. Включва се, когато изберете програма с фаза на сушене. Премигва, когато се изпълнява фазата на сушене. Вижте Избиране на програма.

5. ИЗБИРАНЕ НА ПРОГРАМА

5.1 MY TIME

Изберете подходяща програма въз основа на нейното времетраене.



- A. • 30min** е най-кратката програма, подходяща за измиване на съдове с пресни и леки замърсявания.
- **Предв. изплакване (15min)** е програма за изплакване на остатъци от храна по съдовете. Предотвратява образуването на неприятни миризми в уреда. Не използвайте препарат с тази програма.
- B. 90min** е програма, подходяща за измиване и сушене на съдове с нормално замърсяване.

- C. ECO** е най-дългата програма, предлагаща най-ефективна консумация на енергия и вода за нормално замърсени съдове и прибори за хранене. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

С тази програма съдомиялната усеща степента на замърсяване и количеството съдове. Настройва температурата и количеството вода, както и времетраенето на измиване.

5.3 ExtraPower

ExtraPower подобрява резултатите от измиване на посуда с избраната програма. Опцията увеличава температурата и продължителността на измиването.

5.4 Преглед на програмите

Програма	Зареждане на съдомиялната	Степен на замърсяване	Фази на програмата	Опции
30min	Посуда, прибори	Пресни	- Миене на съдове 50°C - Междинно изплакване - Финално изплакване 45°C - AirDry ¹⁾	ExtraPower
Предв. изплакване	Всички	Всички	Предварително изплакване	Не е приложимо

¹⁾ Това е стандартната програма за изпитателни лаборатории. Тази програма се използва за оценка на спазването на Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията за екодизайн.

Програма	Зареждане на съдомиялната	Степен на замърсяване	Фази на програмата	Опции
90min	Съдове, прибори за хранене, тенджери, тигани	Нормални, леко изсушени	• Миене на съдове 60°C • Междинно изплакване • Финално изплакване 55°C • Сушене • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
ECO	Съдове, прибори за хранене, тенджери, тигани	Нормални, леко изсушени	• Предварително изплакване • Миене на съдове 50°C • Междинно изплакване • Финално изплакване 55°C • Сушене • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
AUTO Sense	Съдове, прибори за хранене, тенджери, тигани	Всички	• Предварително изплакване • Миене на съдове 50 - 60°C • Междинно изплакване • Финално изплакване 60°C • Сушене • AirDry ¹⁾	Не е приложимо
Machine Care	За почистване на вътрешността на уреда. Вижте „Грижа и почистване“.		• Почистване 70°C • Междинно изплакване • Финално изплакване • AirDry ¹⁾	Не е приложимо

¹⁾ Автоматично отваряне на вратата по време на фазата на сушене. Вижте Основни настройки.

Стойности на потреблението

Програма ¹⁾²⁾	Вода (л)	Енергия (kWh)	Времетраене (мин)
30min	8.2	0.540	30
Предв. изплакване	4.3	0.013	15
90min	11.7	1.034	90
ECO	9.9	0.936	227
AUTO Sense	11.5	1.169	170

Програма 1)2)	Вода (л)	Енергия (kWh)	Времетраене (мин)
Machine Care	10.1	0.608	60

1) Налягането и температурата на водата, промените в електрозахранването, опциите и количеството на съдовете и степента на замърсяване могат да променят стойностите.

2) Стойностите на програмите, различни от ECO са само показателни.

Информация за изпитващи лаборатории

За да получите необходимата информация за провеждане на тестове за ефективност (например съгласно EN60436), изпратете имейл до:

info.test@dishwasher-production.com

Във вашето запитване включете кода на продуктовия номер (PNC) от табелката с технически данни.

За всякакви други въпроси относно съдомиялната машина, вижте сервизната книга, предоставена с уреда.

6. ОСНОВНИ НАСТРОЙКИ

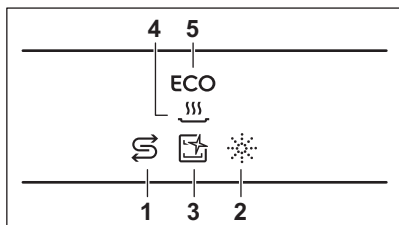
Можете да конфигурирате уреда, като промените основните настройки според Вашите нужди.

Номер	Настройки	Стойности	Описание ¹⁾
1	Твърдост на водата	От ниво 1 до ниво 10 (по подразбиране: 5)	Регулиране на нивото на омекотителя на вода съгласно твърдостта на водата във Вашия район.
2	Индикатор за липса на препарат за изплакване	Вкл. (по подразбиране) Изключено	Активиране или деактивиране на индикатора за препарата за изплакване.
3	Сигнал за край	Включено Изкл. (по подразбиране)	Активиране или деактивиране на звуковия сигнал за край на програма.
4	Автоматично отваряне на вратичката	Вкл. (по подразбиране) Изключено	Активирайте или деактивирайте AirDry.
5	Звуци на бутоните	Вкл. (по подразбиране) Изключено	Активиране или деактивиране на звука от натискане на бутоните.

1) За повече подробности вижте информацията, предоставена в тази глава.

Можете да промените основните настройки в режима на настройка.

Когато уредът е в режим на настройка, индикаторите на командното табло представят наличните настройки. За всяка настройка премигва съответният индикатор:



6.1 Режим на настройка

Как да влезете в режим на настройка

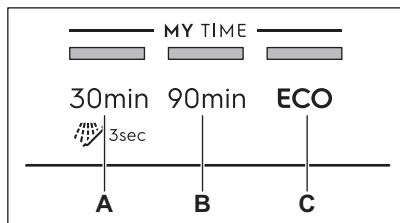
Можете да въведете режим на настройка преди стартиране на програма. Не можете да влезете в режима за настройка, докато програмата работи.

Натиснете и задръжте едновременно 30min и **ECO** най-малко за 3 секунди.

- Лампичката свързана с C_{3h} и индикаторът S премигват.
- Индикаторите S , S , S и **ECO** са включени.
- Лампичките свързани с лентата за избор MY TIME са включени.

Как да се придвижвате в режим на настройка

Можете да навигирате в режим на настройка, като използвате MY TIME лента за избор.



A. Бутон **Предидшни**

B. Бутон **OK**

C. Бутон **Напред**

Използвайте **Предидшни** и **Напред** за да превключите между основните настройки и да промените тяхната стойност.

Използвайте **OK** за да влезете в избраната настройка и да потвърдите промяна на стойността ѝ.

Как да смените настройка

Уверете се, че уредът е в режим настройка.

- Натиснете **Предидшни** или **Напред** докато индикаторът на съответната настройка светне.

Лампичката свързана с C_{3h} показва настоящата стойност на настройката:

- За настройки с две стойности (вкл. и изкл.), лампичката или е включена (=включена настройка) или изключена (=изключена настройка)
- За настройки с много стойности (нива) лампичката прмигва. Броят премигвания показва текущата настройка (например 5 премигвания + пауза + 5 премигвания... = ниво 5).

- Натиснете **OK**, за да въведете настройката.

- Лампичката свързана с тази настройка свети.
- Другите индикатори са изключени.
- Лампичката свързана с C_{3h} показва настоящата стойност на настройката.

- Натиснете **Предидшни** или **Напред**, за да смените стойността.

- Натиснете **OK**, за да потвърдите настройката.

- Новата настройка е запаменена.
- Уредът се връща към избор на настройка.

- Натиснете и задръжте едновременно 30min и **ECO** най-малко за 3 секунди за да излезете от режим настройки.

Уредът се връща към избор на програма. Запаменените настройки остават в сила, докато ги промените отново.

6.2 Омокотител за вода

Омокотителят за вода премахва минералите от постъпващата от водопровода вода, които имат негативен ефект върху резултатите от измиване и върху самия уред.

Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата. Твърдостта на водата се измерва в еквивалентни скали.

Омекотителят за вода трябва да се регулира в съответствие с твърдостта на водата във вашия регион. Вашата местна водоснабдителна компания може да ви информира относно твърдостта на водата във вашия регион.

Независимо от използвания тип перилен препарат, задайте правилното ниво на

омекотителя за вода, за да осигурите добри резултати от измиването и да поддържате индикатора за сол активен.



Мулти таблетките, съдържащи сол, не са достатъчно ефективни за омекотяване на твърда вода.

Твърдост на водата

Немски гра- дуси (°dH)	Френски гра- дуси (°fH)	ммол/л (ми- лимо- литър)	мг/л (ppm)	Градуси по Кларк	Ниво на омекотител за вода
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

- 1) Фабрична настройка.
2) Не използвайте сол при това ниво.

Омекотителят на водата преминава през автоматичен процес на регенериране. 2)

6.3 Известие за празно отделение на препарата за изплакване

Гланцът дава възможност съдовете да изсъхнат без следи и петна. Той се освобождава автоматично по време на последното изплакване.

Когато отделението за препарат за изплакване е празно, индикаторът за препарат за изплакване се включва. Ако резултатите от сушенето са задоволителни, докато използвате само

мултифункционални таблетки, можете да изключите съобщението за зареждане на препарат за изплакване. Въпреки това, за най-добри резултати при сушене, винаги използвайте гланц.

Ако използвате стандартен препарат или мултифункционални таблетки без гланц, включете съобщението, за да остане индикаторът за зареждане на гланц включен.

6.4 Звук за край

Можете да активирате звуков сигнал, който звучи, когато програмата приключи.



Звуковите сигнали прозвучават също и при наличие на неизправност на уреда. Тези сигнали не могат да бъдат деактивирани.

6.5 AirDry

AirDry подобрява резултатите от изсушаването. По време на фазата на сушене вратичката на уреда се отваря автоматично и остава откритата.

AirDry се активира автоматично с всички програми освен Предв. изплакване.

Времетраенето на фазата на сушене и времето за отваряне на вратата се различават в зависимост от избраната програма и опции.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се опитвайте да затворите вратичката на уреда до 2 минути след автоматичното отваряне. Това може да повреди уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако децата имат достъп до уреда, препоръчваме да деактивирате AirDry. Автоматичното отваряне на вратата може да представлява опасност.

6.6 Звук на бутоните

Бутоните на контролния панел издават звук клик, когато ги натиснете. Може да деактивирате този звук:

7. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. **Нагласете нивото на омекотителя на вода съгласно твърдостта на подаваната вода.**
2. Напълнете контейнера за сол.
3. Напълненете дозатора за гланц за съдове.
4. Отворете кранчето за вода.
5. Стартирайте програма 30min, за да отстраните всякакви остатъци от производствения процес. Не

използвайте миялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове. След като стартирате програмата, уредът презарежда смолата в омекотителя за вода в продължение на до 5 минути. Фазата за миене стартира само след приключване на тази процедура. Процедурата се повтаря периодично.

2) За правилните операции с омекотителя на водата, гъстото вещество на омекотителя трябва да бъде регенерирано често. Процесът се извършва автоматично и е част от нормалната работа на съдомиялната. Тя се появява, когато е използвано зададеното количество вода от предишния процес на регенериране. Количеството вода зависи от нивото на омекотителя на водата: ниво 1 – 250 л, ниво 2 – 100 л, ниво 3 – 62 л, ниво 4 – 47 л, ниво 5 – 25 л, ниво 6 – 17 л, ниво 7 – 10 л, ниво 8 – 5 л, ниво 9 – 3 л, ниво 10 – 3 л. Стартира се процес на регенериране между окончателното изплакване и края на програмата. В случай на висока настройка за омекотителя на водата, може да се появи по средата на изпълнение на програмата преди изплакване (два пъти по време на изпълнение на програмата). Задействането на регенерирането не оказва влияние върху времетраенето на цикъла, освен ако не се появи по средата или в края на програма с кратка фаза на сушене. В такива случаи регенерирането удължава общото времетраене на дадената програма с още 5 минути. Като резултат, изплакването на омекотителя за вода, продължаващо 5 минути, може да започне при същия цикъл или в началото на следващата програма. Това действие увеличава общото потребление на вода за определена програма с още 4 л, а общото потребление на електричество на дадена програма – с още 2 Wh. Изплакването на омекотителя завършва с цялостно източване на водата. Всяко извършено изплакване на омекотителя (възможни са повече от едно в един и същ цикъл) може да увеличи времетраенето на програмата с още 5 минути, когато това се случи, във всеки един момент в началото или по средата на дадена програма. Всички стойности на потребление, посочени в този раздел, са определени в съответствие с действащия понастоящем стандарт в лабораторни условия с твърдост на водата 2,5 mmol/L (омекотител на водата: ниво 3) съгласно регламента: Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията. Температурата на водата, налягането на водата и промените в електрозахранването могат да променят стойностите.

7.1 Контейнер за сол

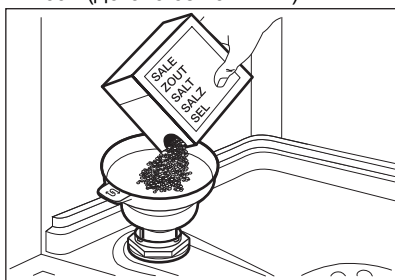
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само регенерираща сол за съдомиялни машини. Не използвайте кухненска сол.

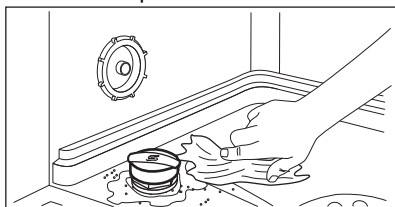
Солта се използва за презареждане на смолата в омекотителя за вода и за гарантиране на добри резултати при измиване във всекидневната употреба.

Пълнене на контейнера за сол

1. Завъртете капачката на контейнера за сол обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
2. Поставете 1 литър вода в контейнера за сол (само първия път).
3. Напълнете резервоара за сол с 1 кг сол (докато се напълни).



4. Внимателно разклатете фунията посредством дръжката ѝ, за да влязат и последните гранули.
5. Отстранете солта около отвора на контейнера за сол.

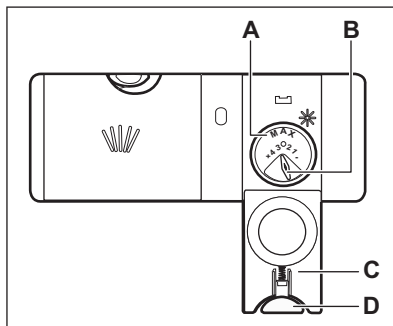


6. Завъртете капачката на контейнера за сол по часовниковата стрелка, за да затворите контейнера.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Докато пълните резервоара за сол, от него могат да излязат вода и сол. За да предотвратите корозия, напълнете резервоара за сол и веднага стартирайте пълен цикъл на измиване с препарат.

7.2 Как да напълните дозатора за гланц за съдове



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Отделението (A) е само за гланц за съдове. Не зареждайте с препарат за измиване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само гланц за съдове, който са специално предназначени за съдомиялни машини.

1. Натиснете бутона за освобождаване (D), за да отворите капака (C).
2. Излейте гланца за съдове в дозатора (A), докато течността достигне максималното ниво за напълване..
3. Отстранете разлечения гланц за съдове с абсорбираща кърпа, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

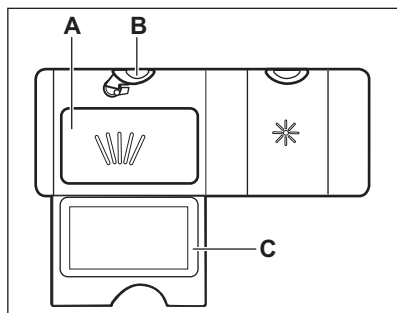


Можете да завъртите селектора на освободеното количество **(В)** между положение 1 (най-малкото количество) и положение 4 или 6 (най-голямото количество).

8. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Отворете кранчето за вода.
2. Натиснете и задръжте ① докато уредът се активира.
3. Напълнете резервоара за сол, ако е празен.
4. Напълнете резервоара за препарат за сливане, ако е празен.
5. Заредете кошниците.
6. Добавете препарат.
7. Изберете и стартирайте програма.
8. Затворете крана за вода, когато програмата е завършена.

8.1 Използване на препарата за миене



1. Натиснете бутона за освобождаване **(В)**, за да отворите капака **(С)**.
2. Поставете препарата, на прах или таблетки, в отделението **(А)**.
3. Ако програмата има фаза за предварително миене, поставете малко количество препарат върху вътрешната част на вратата на уреда.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.



За информация относно дозата на препарата, вижте инструкциите на производителя на опаковката на продукта. Обикновено 20 - 25 мл препарат под формата на гел е достатъчен за измиване на зареждане с нормално замърсяване.



Не пълнете отделението **(А)** с повече от 30 мл препарат под формата на гел.

8.2 Как да изберете и стартирате програма като използвате лентата за избор MY TIME

1. Натиснете бутона, предназначен за програмата, която искате да изберете. Лампичката, свързана с този бутон свети.
2. Активирайте ExtraPower, ако е необходимо.
3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

8.3 Как да изберете и стартирате програмата Предв. изплакване

1. За да изберете  Предв. изплакване, натиснете и задръжте 30min за 3 секунди.
2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

8.4 Как да активирате ExtraPower

1. Изберете програма като използвате лентата за избор MY TIME.

2. Натиснете .

Лампичката свързана с този бутон свети.



ExtraPower не е постоянна опция и трябва да бъде активирана всеки път преди да стартирате програмата.



Не е възможно активиране или деактивиране на ExtraPower докато се изпълнява програмата.



Активирането на ExtraPower повишава потреблението на вода и енергия, както и продължителността на програмата..

8.5 Как да стартирате програмата AUTO Sense

1. Натиснете:  AUTO Sense
Лампичката, свързана с бутона, свети.

2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

Уредът усеща вида на зареждането и настройва подходящ цикъл на измиване и неговото времетраене.

8.6 Как се отлага стартиране на програмата

Можете да отложите стартирането на избраната програмата до 3 часа.

1. Изберете програмата.

2. Натиснете .

Лампичката свързана с този бутон свети.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате обратното броене.

По време на обратното броене не е възможно да смените избора на програмата.

Когато отброяването завърши, програмата стартира.

8.7 Как да откажете отложения старт, докато отброяването работи

Натиснете и задръжте  за около 3 секунди.

Уредът се връща към избор на програмата.



Когато отмените отложения старт, трябва отново да изберете програмата.

8.8 Как се отменя работеща програмата

Натиснете и задръжте  за около 3 секунди.

Уредът се връща към избор на програмата.



Уверете се, че дозаторът за миялен препарат е пълен, преди да стартирате нова програмата.

8.9 Отваряне на вратата, докато уредът работи

Ако отворите вратичката, докато работи дадена програмата, уредът спира. Това може да се отрази на консумацията на енергия и времетраенето на програмата. След затваряне на вратичката уредът продължава от момента на прекъсването.

Ако вратата е отворена за повече от 30 секунди по време на фазата на сушене, работещата програмата спира. Това не се случва, ако вратичката е отворена от функцията AirDry.

8.10 Auto Off функция

Функцията пести енергия при изключване на уреда когато не работи.

Функцията започва да работи автоматично:

- Когато програмата завърши.
- След 5 минути, ако програмата не е стартирала.

8.11 Край на програмата

Когато програмата приключи, функцията Auto Off изключва автоматично уреда.

Никой от бутоните не е активен, с изключение на бутона за вкл./изкл.

9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

9.1 Обща информация

Следвайте насоките по-долу, за да гарантирате оптимално почистване и изсушаване при ежедневна употреба и за да помогнете за защитата на околната среда.

- Почистването на съдове в съдомиялната, както е посочено в ръководството, обикновено е по-щадящо по отношение на потребление на вода и електричество, отколкото ръчното почистване.
- Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество. За най-добрите почистващи резултати, наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството и не превишавайте капацитета на кошниците.
- Не изплаквайте предварително съдовете на ръка. Увеличава потреблението на вода и електричество. Когато е необходимо, изберете програма с фаза на предварително измиване.
- Отстранете по-големи остатъци от храна от чиниите и се уверете, че стъклениите и порцелановите чаши са празни преди да ги заредите в съдомиялната.
- Накиснете или леко изтъркайте готварските съдове, които имат загорели остатъци от храна преди да ги измиете в съдомиялната.
- Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.
- Можете да използвате препарат за съдомиялна машина, препарат за изплакване и сол поотделно или да използвате мулти-таблетки (напр. „Всичко в едно“). Следвайте инструкциите на опаковката.
- Изберете програма според типа зареждане и степента на замърсяване. ЕСО предлага най-ефективното потребление на вода и енергия.

- За да предотвратите появата на котлен камък в уреда:
 - Напълнете отново съда за сол, когато е необходимо.
 - Използвайте препоръчаните дози почистващ препарат и препарат за изплакване.
 - Уверете се, че зададеното ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водоснабдяването.
 - Следвайте указанията в главата „Грижа и почистване“.

9.2 Използване на сол, препарат за изплакване и почистващ препарат

- Използвайте само сол, препарат за изплакване и почистващ препарат, предназначени за съдомиялна машина. Други продукти могат да причинят повреда на уреда.
- В райони с голяма и много голяма твърдост на водата, Ви препоръчваме да използвате обикновен почистващ препарат (прах, гел, таблетки без допълнителни фактори), препарат за изплакване и соли поотделно, за получаване на оптимални почистващи и изсушаващи резултати.
- Таблетките за миене не се разтварят напълно при кратки програми. За да предотвратите остатъци от препарат за миене по кухненската посуда, препоръчваме да използвате таблетките при дълги програми.
- Винаги използвайте правилното количество препарат. Недостатъчната доза препарат може да доведе до лошо измиване и натрупване на твърда вода или петна по съдовете. Употребата на твърде голямо количество препарат с мека или омекотена вода може да доведе до остатъци от препарата върху съдовете. Определете количеството препарат въз основа на твърдостта на водата. Вижте инструкциите върху опаковката на препарата за миене.
- Винаги използвайте правилното количество препарат за изплакване. Недостатъчното количество препарат

за изплакване намалява резултатите при сушене. Употребата на твърде много препарат за изплакване може да доведе до появата на синкави слоеве върху съдовете.

- Уверете се, че нивото на омекотителя за вода е правилно. Ако нивото е твърде високо, увеличеното количество сол във водата може да доведе до ръжда по приборите.

9.3 Как да постъпите, ако искате да спрете използването на комбинирани таблетки

Преди да започнете да използвате поотделно миялен препарат, сол и препарат за гланц, извършете следните стъпки:

1. Задайте най-високото ниво на омекотителя на водата.
2. Уверете се, че резервоарите за сол и за препарата за гланц са пълни.
3. Стартиране на програма 30min. Не използвайте миялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.
4. Когато програмата завърши, настройте омекотителя за вода към твърдостта на водата във Вашия район.
5. Регулирайте отпусканото количество препарат за гланц.

9.4 Преди стартиране на програма

Преди да започнете избраната програма, уверете се, че:

- Филтрите са чисти и са поставени правилно.
- Капачката на контейнера за сол е затегната.
- Разпръскващите рамене не са запушени.
- Има достатъчно сол и препарат за гланц за съдомиялна машина (освен ако не използвате многофункционални таблетки).
- Подреждането на предметите в кошниците е правилно.
- Програмата е подходяща за зареждането и степента на замърсяване.

- Използвано е подходящо количество препарат за миене.

9.5 Зареждане на кошниците

- Винаги използвайте цялото пространство на кошниците.
- Използвайте уреда единствено за миене на съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
- Не поставяйте в съдомиялната машина следните материали: дърво, рог, олово, мед, алуминий, нежен декоративен порцелан и незащитена въглеродна стомана. Това може да доведе до напукване, изкривяване, обезцветяване, одраскване или ръжда.
- Не мийте в уреда предмети, които могат да попиват вода (гъби, домакински кърпи).
- Поставяйте дълбоките съдове (чаши и тигани) с дъното нагоре.
- Уверете се, че стъклените чаши не се допират една до друга.
- Поставяйте леките или пластмасови съдове в горната кошница. Уверете се, че съдовете не се движат свободно.
- Поставете приборите и малките предмети в кошницата за прибори.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се движат свободно, преди да стартирате дадена програма.

9.6 Разтоварване на кошничките

1. Оставете съдовете да се охладят, преди да ги извадите от уреда. Горещите предмети могат лесно да се повредят.
2. Изпразнете първо долната кошница, а след това горната кошница.



След като програмата приключи, все още може да остане вода върху вътрешните повърхности на уреда.

10. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

ВНИМАНИЕ!

Преди всяко техническо обслужване, различно от изпълнението на програма Machine Care, деактивирайте уреда и изключете щепсела от главния контакт.



Замърсените филтри и запушените разпръсквачи рамена повлияват отрицателно върху резултатите от миенето. Извършвайте периодични проверки на тези елементи и ако е необходимо, ги почиствайте.

10.1 Machine Care

Machine Care е програма, предназначена да почисти интериора на уреда с оптимални резултати. Тя премахва котления камък и натрупванията на мазнина.

Когато уредът усети нуждата от почистване, индикаторът  е включен. Стартирайте програмата Machine Care за да почистите уреда отвътре.

Как да стартирате програма Machine Care

Преди стартиране на програма, почистете филтрите и разпръсквачите рамена.

1. Използвайте препарат за отстраняване на наслагванията или продукт за почистване, предназначен специално за съдомиялни машини. Следвайте инструкциите на опаковката. Не поставяйте съдове в кошниците.
2. Натиснете и задръжте едновременно  и  за около 3 секунди.

Индикаторите  и  премигват.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

Когато програмата приключи, индикаторът  е изключен.

10.2 Вътрешно почистване

- Почистете вътрешността на уреда с мека, влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи гъби, остри инструменти, силни химикали, покрития за търкане на съдове или разтворители.
- Почиствайте вратата, включително гуменото уплътнение, веднъж седмично.
- За да поддържате ефективността на уреда, използвайте почистващ продукт, предназначен специално за съдомиялни машини, поне веднъж на всеки два месеца. Следвайте внимателно инструкциите на опаковката на продукта.
- За оптимални почистващи резултати, стартирайте програма Machine Care.

10.3 Отстраняване на чужди предмети

Проверете филтрите и оточната ваничка след всяко използване на съдомиялната. Чуждите предмети (напр., парчета стъкло, пластмаса, кости или клечки за зъби, т.н.) намаляват почистващите функции и могат да повредят помпата за източване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако не можете да отстраните чуждите предмети, свържете се с оторизиран сервизен център.

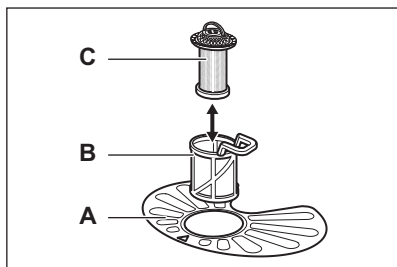
1. Разглобете филтърната система, както е указано в тази глава.
2. Премахнете ръчно чуждите предмети.
3. Сглобете отново филтрите, както е указано в тази глава.

10.4 Външно почистване

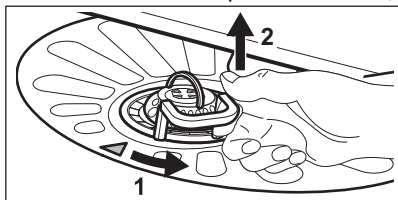
- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа.
- Използвайте само неутрални препарати.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки или разтворители.

10.5 Почистване на филтрите

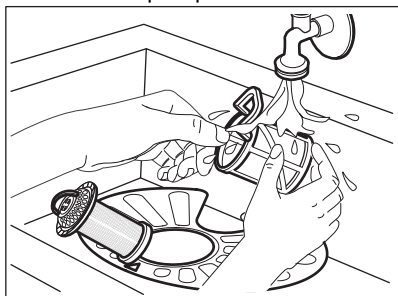
Филтърната система се състои от 3 части.



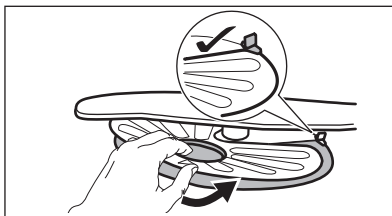
1. Завъртете филтъра (B) обратно на часовниковата стрелка и го извадете.



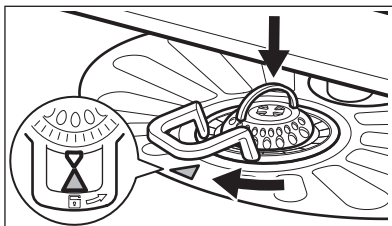
2. Извадете филтъра (C) извън филтъра (B).
3. Извадете плоския филтър (A).
4. Измийте филтрите.



5. Уверете се, че няма остатъци от храна или замърсявания по ръбовете на канала.
6. Поставете обратно плоския филтър (A). Уверете се, че е правилно позициониран под 2-та водача.



7. Сглобете отново филтрите (B) и (C).
8. Поставете обратно филтъра (B) в плоския филтър (A). Завъртете го по часовниковата стрелка, докато се заключи.

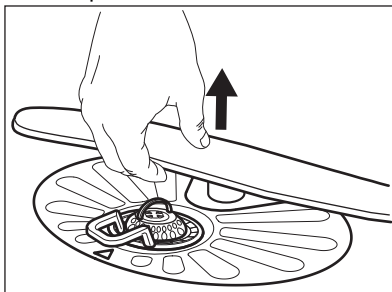


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неправилно позициониране на филтрите може да причини повреда уреда и да влоши резултатите при миене.

10.6 Почистване на долното разпръскващо рамо

1. За да отстраните долното разпръскващо рамо, го издърпайте нагоре.



2. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода,

за да отстраните частиците
замърсяване от вътрешността.

3. За да монтирате разпръскващото рамо
на мястото му, го натиснете надолу.

10.7 Почистване на горното разпръскващо рамо

Не сваляйте горното разпръскващо рамо.
Ако отворите в разпръскващото рамо са

запушени, премахнете останалите частици
от замърсяване с тънък, остър предмет,
например с клечка за зъби.

11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Неправилният ремонт на уреда може
да представлява опасност за
сигурността на потребителя. Всички
поправки трябва да се извършват от
квалифициран персонал.

Основните проблеми, които е възможно да
се появят, могат да се отстраняват без

нуждата от контакт с оторизиран сервизен
център.

Вижте информация за възможни проблеми
в таблицата по-долу.

При някои проблеми светлините, свързани
с лентата за избор MY TIME премигват с
прекъсване, за да посочат неизправност и
алармения код.

Проблем и алармен код	Възможна причина и решение
Не можете да активирате уреда.	- Уверете се, че щепселът е включен в контакта. - Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.
Програмата не стартира.	- Уверете се, че вратата на уреда е затворена. - Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. - Уредът зарежда гел в омекотителя за вода. Продължителността на процедурата е около 5 минути.
Уредът не се пълни с вода. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват веднъж с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	- Уверете се, че кранът за водата е отворен. - Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания. - Уверете се, че кранът на водата не е запушен. - Уверете се, че филтърът на входящия маркуч не е запушен. - Уверете се, че входящият маркуч не е прегънат или извит.
Уредът не източва водата. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват два пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен. - Уверете се, че вътрешната филтърна система не е запушена. - Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.

Проблем и алармен код	Възможна причина и решение
Устройството против наводнение е включено. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват три пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	- Затворете крана за вода. - Уверете се, че уредът е монтиран правилно. - Уверете се, че кошниците са заредени, както е указано в ръководството за потребителя.
Неизправност на сензора за установяване нивото на водата. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват четири пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	- Уверете се, че филтрите са чисти. - Изключете и включете уреда.
Неизправност на помпата за измиване или помпата за източване. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват пет пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	Изключете и включете уреда.
Температурата на водата в уреда е твърде висока или е възникнала неизправност на температурния сензор. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват шест пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	- Уверете се, че температурата на входящата вода не надвишава 60°C. - Изключете и включете уреда.
Техническа неизправност на уреда. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват дванадесет пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	Изключете и включете уреда.

Проблем и алармен код	Възможна причина и решение
Нивото на водата в уреда е твърде високо. - Светлините, свързани с лентата за избор MY TIME, премигват петнадесет пъти с прекъсване. - Уредът издава звуков сигнал с прекъсване.	- Изключете и включете уреда. - Уверете се, че филтрите са чисти. - Уверете се, че изходният маркуч е монтиран на правилната височина над пода. Вижте инструкцията за монтаж.
Уредът спира и стартира повече пъти по време на работа.	Нормално е. Това води до по-оптимално почистване и пестене на енергия.
Програмата продължава твърде дълго.	- Ако сте задали опцията забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте обратното броене да приключи. - Активирането на ExtraPower увеличава времетраенето на програмата.
Малък теч от вратичката на уреда.	- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо). - Вратичката на уреда не е центрирана спрямо отделението. Нагласете задното краче (ако е приложимо).
Вратичката на уреда се затваря трудно.	- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо). - Части от посудата стърчат от кошницата.
Вратичката на уреда се отваря по време на цикъла на миене.	Функция AirDry е активирана. Вече можете да деактивирате функцията. Вижте глава „Основни настройки“.
Тракащи или чукащи звуци от вътрешността на уреда.	- Посудата не е правилно поставена в кошниците. Вижте брошурата за зареждане на кошницата. - Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се въртят свободно.
Уредът задейства прекъсвача.	- Амперажът не е достатъчен за едновременното захранване на всички уреди, които използвате. Проверете амперажът на контакта и производителността на уреда или изключете някои от уредите, които използвате. - Вътрешна електрическа повреда на уреда. Свържете се с упълномощен сервизен център.

След като проверите уреда, изключете и включете. Ако неизправността се появи отново, свържете се с упълномощен сервизен център.



ВНИМАНИЕ!

Не препоръчваме използването на уреда, докато проблемът не бъде изцяло отстранен. Изключете уреда от контакта и не го включвайте отново, докато не сте сигурни, че работи правилно.

11.1 Резултатите от измиването и сушенето на съдове не са задоволителни

Проблем	Възможна причина и решение
Незадоволителни резултати от измиване.	- Вижте Ежедневна употреба, Полезни съвети и брошурата за зареждане на кошницата. - Използвайте по-интензивна програма за измиване. - Активирайте опцията ExtraPower за подобряване на резултатите от измиването на избраната програма. - Почистете струите и филтрите на пръскачките. Вижте Грижа и почистване.
Незадоволителни резултати от изсушаване.	- Съдовете са били оставени прекалено дълго в затворения уред. Активирайте AirDry, за да настроите автоматично отваряне на вратата и да подобрите изсушаването. - Няма гланц за съдове или дозата не е достатъчна. Напълнете отделението за гланц за съдове или задайте по-висока доза на гланца. - Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. - Винаги използвайте гланц за съдове, дори и с мултифункционални таблетки. - Възможно е да се наложи да подсушите пластмасовите съдове с кърпа. - Програмата няма фаза на изсушаване. Вижте таблицата с програми.
По чашите и съдовете има белезникави ивици или синкави слоеве.	- Освободеното количество гланц за съдове е твърде голямо. Настройте дозата на по-ниско ниво. - Използван е прекалено много препарат за миене.
По чашите и съдовете има петна и изсъхнали капки вода.	- Освободеното количество гланц за съдове не е достатъчно. Настройте дозата на по-високо. - Причината може да бъде качеството на гланца за съдове.
Вътрешната част на уреда е мокра.	Това не е дефект на уреда. По стените на уреда има конденз.
Необичайна пяна по време на измиването.	- Използвайте препарат, специално създаден за съдомиялни машини. - Използвайте препарат от друг производител. - Не измивайте предварително съдовете под течаща вода.
Следи от ръжда по приборите.	- Във водата, използвана за измиване, има прекалено много сол. Вижте настройката на омекотителя на водата. - Сребърните прибори и приборите от неръждаема стомана са поставени заедно. Не поставяйте сребърни прибори и такива от неръждаема стомана близо едни до други.
В края на програмата в отделението има остатъци от препарат за измиване.	- В дозатора е заседнала таблетка, която не е отмита от водата. - Водата не отмива препарата от дозатора. Уверете се, че пръскачките не са блокирани или запушени. - Уверете се, че съдовете в кошниците не пречат на капача на дозатора за препарат да се отваря.
Миризми в уреда.	- Вижте глава „Грижа и почистване“. - Стартирайте програмата Machine Care с препарат за отстраняване на котлен камък или специален почистващ препарат за съдомиялни машини.

Проблем	Възможна причина и решение
Отлагания от котлен камък върху съдовете, ваничката и от вътрешната страна на вратата.	- Нивото на сол е ниско. Проверете индикатора за допълване. - Капачката на контейнера за сол е разхлабена. - Чешмяната вода е твърда. Вижте настройката на омекотителя на водата. - Използвайте сол и задайте регенериране на омекотителя за вода, дори когато се използват комбинирани таблетки. Вижте настройката на омекотителя на водата. - Стартирайте програмата Machine Care с препарат за отстраняване на котлен камък за съдомиялни машини. - Ако остатъците от варовик останат, почистете уреда с подходящите препарати. - Опитайте с друг препарат за измиване. - Свържете се с производителя на измиващия препарат.
Потъмнели, обезцветени или нацърбени съдове.	- Уверете се, че в уреда се поставят единствено съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина. - Внимателно зареждайте и изпразвайте кошницата. Вижте брошурата за зареждане на кошницата. - Поставяйте деликатните съдове в горната кошница.

Вижте „Преди първа употреба“, „Ежедневна употреба“ или „Полезни съвети“ за други възможни причини.

12. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/височина/дълбочина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Електрическо свързване ¹⁾	Напрежение (V)	220 - 240
	Честота (Hz)	50
Налягане на водоподаването	Мин./макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Водоподаване	Студена или гореща вода (°C) ²⁾	мин. 5 - макс. 60
Капацитет	Настройки за място	13

¹⁾ Вижте табелката с данни за други стойности.

²⁾ Ако топлата вода идва от алтернативен източник на енергия (напр. слънчеви панели), използвайте подаването на топла вода, за да намалите консумацията на енергия.

12.1 Връзка към базата данни на EU EPREL

QR кодът върху етикета за енергийна категория, доставен с уреда, предоставя интернет връзка към регистрацията на уреда в базата данни на Европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL). Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и

ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Може да намерите информация, свързана с производителността на продукта в базата данни на EU EPREL, като проследите линка <https://eprel.ec.europa.eu> и модела и продуктовия номер върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукт“.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа



Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им.

Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със



символа! , заедно с битовата смет.

Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

Dobro došli u Electrolux! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.electrolux.com/support

Zadržava se pravo na izmjene.

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	27
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	29
3. OPIS PROIZVODA.....	30
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	31
5. ODABIR PROGRAMA.....	31
6. OSNOVNE POSTAVKE.....	33
7. PRIJE PRVE UPORABE.....	36
8. SVAKODNEVNA UPORABA.....	37
9. SAVJETI.....	39
10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	41
11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	43
12. TEHNIČKI PODACI.....	46
13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	47

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čišćenje posuđa i pribora za jelo u kućanstvu.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bara).
- Slijedite maksimalni broj 13 postavki mjesta.
- Vrata uređaja ne smiju se ostavljati otvorenima kako bi se izbjegla opasnost od spoticanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- UPOZORENJE: Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.

- Uređaj treba spojiti na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima je temperatura manja od 0 °C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Ako ploča namještaja nije postavljena, pažljivo otvorite vrata uređaja kako biste izbjegli opasnost od ozljeda. Nakon postavljanja provjerite jesu li plastični poklopci blokirani na mjestu. Oštećenje ili uklanjanje plastičnih poklopaca sa strane vrata može utjecati na funkcionalnost uređaja i prouzročiti ozljede. Ako je plastični poklopac oštećen, kontaktirajte ovlašteni servisni centar i zamijenite ga novim.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Upozorenje: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.

- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Priključak vode

UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste zamijenili crijevo za dovod vode.
- Bez električne energije, sustav zaštite od vode nije aktivan. U tom slučaju postoji opasnost od poplave.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim mrežnim kablom.

2.4 Primjena

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Deterdženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Nešto deterdženta može ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: motor, cirkulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno

pokretanje. Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filteri za odvod, unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca. Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.

- Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

2.6 Odlaganje

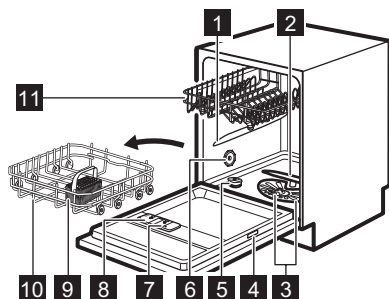


UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

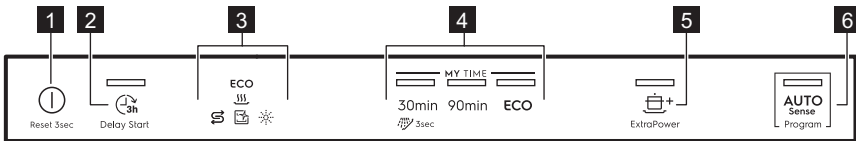
- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

3. OPIS PROIZVODA



- 1 Gornja mlaznica
- 2 Donja mlaznica
- 3 Filteri
- 4 Natpisna pločica
- 5 Posuda za sol
- 6 Ventilacijski otvor
- 7 Dozator sredstva za ispiranje
- 8 Dozator deterdženta
- 9 Košara za pribor za jelo
- 10 Donja košara

4. UPRAVLJAJČKA PLOČA



- 1 Tipka Uključivanje/Isključivanje / Tipka Poništi

2 Tipka Odgođeno pokretanje

3 Indikatori
- 4 MY TIME traka za odabir programa

5 ExtraPower tipka opcije

6 Gumb programa AUTO Sense

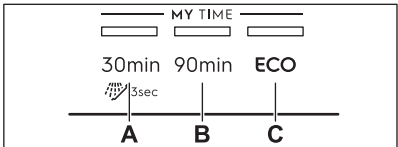
4.1 Indikatori

Indikator	Opis
ECO	ECO indikator programa. Označava ekološki najprihvatljiviji odabir programa za normalno zaprljano punjenje. Pogledajte Odabir programa.
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Pogledajte Prije prve uporabe.
	Indikator soli. Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Pogledajte Prije prve uporabe.
	Machine Care indikator. Uključuje se kad uređaju treba unutarnje čišćenje s programom Machine Care. Pogledajte Održavanje i čišćenje.
	Indikator faze sušenje. Uključuje se kad odaberete program s fazom sušenja. Bljeska tijekom trajanja faze sušenja. Pogledajte Odabir programa.

5. ODABIR PROGRAMA

5.1 MY TIME

Odaberite odgovarajući program ovisno o trajanju.



A. • **30min** je najkraći program pogodan za pranje svježih i malo zaprljanog posuđa.

- **Pretpranje (15min)** je program za ispiranje ostataka hrane s posuđa. Sprečava stvaranje mirisa u uređaju. Nemojte koristiti deterdžent s ovim programom.
- B. **90min** je program pogodan za pranje i sušenje normalno zaprljanog posuđa.
- C. **ECO** je najduži program koji nudi najučinkovitiju potrošnju vode i uštedu energije za normalno zaprljano posuđe i pribor za jelo. ¹⁾

¹⁾ Ovo je standardni program za ispitne institute. Ovaj se program koristi za ocjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.

5.2 AUTO Sense

Uz ovaj program perilica posuđa prepoznaje stupanj zaprljanosti i količinu posuđa. Prilagođava temperaturu i količinu vode kao i trajanje pranja posuđa.

5.3 ExtraPower

 ExtraPower poboljšava rezultate pranja posuđa odabranog programa. Opcija povećava temperaturu i trajanje pranja.

5.4 Pregled programa

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa	Opcije
30min	Posuđe, pribor za jelo	Svježe	• Pranje posuđa 50 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 45 °C • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
Pretpranje	Svo	Svo	• Pretpranje	Nije primjenjivo
90min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	• Pranje posuđa 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 55 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
ECO	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	• Pretpranje • Pranje posuđa 50 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 55 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	• ExtraPower
AUTO Sense	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Svo	• Pretpranje • Pranje posuđa 50 - 60 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60 °C • Sušenje • AirDry ¹⁾	Nije primjenjivo
Machine Care	Za čišćenje unutrašnjosti uređaja. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".		• Čišćenje 70 °C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje • AirDry ¹⁾	Nije primjenjivo

¹⁾ Automatsko otvaranje vrata tijekom faze sušenja. Pogledajte Osnovne postavke.

Vrijednosti potrošnje

Program ¹⁾²⁾	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
30min	8.2	0.540	30

Program 1)2)	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
Pretpranje	4.3	0.013	15
90min	11.7	1.034	90
ECO	9.9	0.936	227
AUTO Sense	11.5	1.169	170
Machine Care	10.1	0.608	60

1) Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

2) Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

Informacije za ispitne ustanove

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436), pošaljite e-poštu na:

info.test@dishwasher-production.com

U svom zahtjevu navedite kod proizvođa (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

6. OSNOVNE POSTAVKE

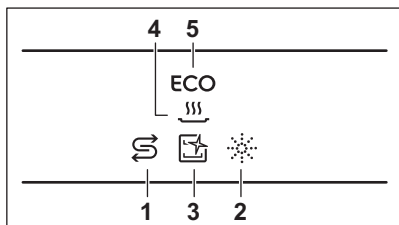
Uređaj možete konfigurirati promjenom osnovnih postavki u skladu s vašim potrebama.

Broj	Postavke	Vrijednosti	Opis ¹⁾
1	Tvrdoća vode	Od razine 1 na razinu 10 (zadano: 5)	Podesite razinu omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode u vašem području.
2	Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje	Uključeno (zadano) Isklj.	Uključiti ili isključiti indikator sredstva za ispiranje.
3	Zvučni signal završetka	Uklj. Isključeno (zadano)	Uključite ili isključite zvučni signal za kraj programa.
4	Automatsko otvaranje vrata	Uključeno (zadano) Isklj.	Uključite ili isključite AirDry.
5	Ton tipke	Uključeno (zadano) Isklj.	Uključite ili isključite zvuk tipki kad su pritisnute.

1) Više pojedinosti potražite u podacima navedenim u ovom poglavlju.

Možete promijeniti osnovne postavke u izborniku postavki.

Kad je uređaj u načinu rada postavki, indikatori na upravljačkoj ploči predstavljaju dostupne postavke. Za svaku postavku, bljeska određeni indikator:



6.1 Izbornik postavki

Kako ući u izbornik postavki

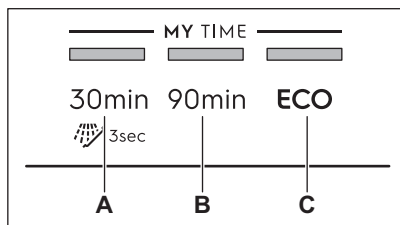
Prije početka programa možete ući u izbornik postavki. Dk program radi ne možete ući u izbornik postavki.

Da biste ušli u izbornik postavki, istovremeno pritisnite i zadržite 30min i **ECO** oko 3 sekunde.

- Svjetlo u vezi i indikator bljeskaju.
- Indikatori , , i **ECO** su uključeni.
- Indikatori u vezi trake odabira MY TIME su uključeni.

Kako se kretati po izborniku postavki

Možete se kretati po izborniku postavki pomoću trake za odabir MY TIME.



A. Tipka **Prethodna**

B. Tipka **U redu**

C. Tipka **Iduća**

Koristite **Prethodna** i **Iduća** da biste se prebacivali između osnovnih postavki i mijenjali njihove vrijednosti.

Koristite **U redu** za unos odabrane postavke i potvrdu promjene njezine vrijednosti.

Kako promijeniti postavku

Provjerite je li uređaj u izborniku postavki.

1. Pritisnite **Prethodna** ili **Iduća** dok indikator željene postavke ne počne bljeskati.

Svjetlo označava trenutnu vrijednost postavke:

- Za postavke s dvije vrijednosti (uklj. i isklj.), svjetlo je uključeno (= postavka je uključena) ili isključeno (= postavka je isključena)
- Za postavke s višestrukim vrijednostima (razinama), svjetlo bljeska. Broj bljeskova označava trenutnu vrijednost postavke (npr. 5 bljeskova + pauza + 5 bljeskova... = razina 5).

2. Za unos postavke pritisnite **U redu**.

- Svijetli indikator postavke.
- Drugi indikatori su isključeni.
- Svjetlo vezano uz označava trenutnu vrijednost postavke.

3. Pritisnite **Prethodna** ili **Iduća** za promjenu vrijednosti.

4. Za potvrdu postavke pritisnite **U redu**.

- Novo postavljanje je pohranjeno.
- Uređaj se vraća u odabir postavke.

5. Kako biste izašli iz izbornika postavki, istovremeno pritisnite i zadržite 30min i **ECO** oko 3 sekunde.

Uređaj se vraća u odabir programa.

Spremljene postavke važe dok ih ponovno ne promijenite.

6.2 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Omekšivač vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem području. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području.

Neovisno o vrsti deterdženta, postavite odgovarajuću razinu omekšivača vode kako

biste osigurali dobre rezultate pranja i kako bi indikator soli ostao aktivan.



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite kako bi omekšale tvrdu vodu.

Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 ²⁾

- 1) Tvorničke postavke.
- 2) Nemojte koristiti sol na ovoj razini.

Omekšivač vode prolazi postupak automatske regeneracije. ²⁾

6.3 Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom završnog ispiranja.

Kada je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje se uključuje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući prilikom upotrebe višenamjenskih tableta možete deaktivirati obavijest o dodavanju sredstva za ispiranje. Međutim, za najbolje rezultate sušenja uvijek koristite sredstvo za ispiranje.

2) Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa. Javlja se kada se koristi propisana količina vode od prethodnog postupka regeneracije. Količina vode ovisi o razini omekšivača vode: razina 1 - 250 l, razina 2 - 100 l, razina 3 - 62 l, razina 4 - 47 l, razina 5 - 25 l, razina 6 - 17 l, razina 7 - 10 l, razina 8 - 5 l, razina 9 - 3 l, razina 10 - 3 l. Postupak regeneracije pokreće se između završnog ispiranja i završetka programa. U slučaju postavke visoke razine omekšivača vode, može se pojaviti i na sredini programa, prije ispiranja (dva puta tijekom programa). Pokretanje regeneracije nema utjecaj na trajanje ciklusa, osim ako se ne dogodi usred ili na kraju programa s kratkom fazom sušenja. U takvim slučajevima regeneracija produžava ukupno trajanje programa za 5 minuta. Nakon toga, u istom ciklusu ili na početku sljedećeg programa može započeti ispiranje omekšivača vode koje traje 5 minuta. Ova aktivnost povećava ukupnu potrošnju vode programa za dodatnih 4 l i ukupnu potrošnju energije programa za dodatnih 2 Wh. Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom. Svako obavljeno ispiranje omekšivača (moguće više od jednog u istom ciklusu) može produžiti trajanje programa za još 5 minuta, kad se pojavi u bilo kojem trenutku na početku ili u sredini programa. Sve vrijednosti potrošnje spomenute u ovom odjeljku određene su sukladno trenutno važećim standardom u laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2.5 mmol/L (omekšivač vode: razina 3) u skladu s uredbom: Uredba komisije (EU) 2019/2022. Temperatura vode, tlak vode i promjene u opskrbi vodom mogu promijeniti vrijednosti.

Ako se koriste standardni deterdžent ili višenamjenske tablete bez sredstva za ispiranje tada aktivirajte obavijesti kako bi pokazatelj dodavanja sredstva za ispiranje bio aktivan.

6.4 Zvučni signal završetka

Možete uključiti zvučni signal koji će se oglasiti nakon dovršetka vremena pranja.



Zvučni signali oglašavaju se također kad dođe do kvara uređaja. Te signale nije moguće isključiti.

6.5 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja. Vrata uređaja automatski se otvaraju tijekom faze sušenja i ostaju odškrinuta.

AirDry automatski se aktivira sa svim programima osim s Pretpranje.

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.



OPREZ!

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može uzrokovati oštećenje uređaja.



OPREZ!

Ako djeca imaju pristup uređaju, savjetujemo da deaktivirate AirDry. Automatsko otvaranje vrata može predstavljati opasnost.

6.6 Ton tipke

Tipke na upravljačkoj ploči čine zvuk 'klik' kada ih pritisnete. Taj zvuk možete isključiti:

7. PRIJE PRVE UPORABE

1. **Prilagodite razinu omekšivača vode u skladu s tvrdoćom dovodne vode.**
2. Napunite spremnik soli.
3. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu za vodu.
5. Pokrenite 30min program radi uklanjanja svih ostataka iz proizvodnog procesa. Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa uređaj dopunjava smolu u omekšivač vode do 5 minuta. Faza pranja započinje tek nakon dovršetka ovog postupka. Postupak se povremeno ponavlja.

7.1 Spremnik soli



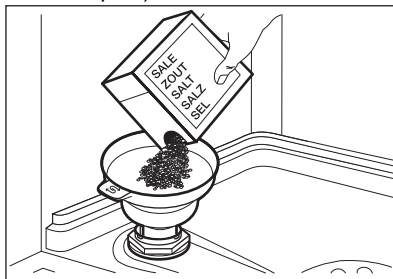
OPREZ!

Koristite samo sol za obnavljanje namijenjen za perilice posuđa. Ne koristite kuhinjsku sol.

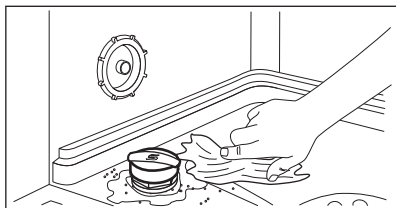
Sol se koristi za ponovno punjenje smole u omekšivaču vode i za osiguravanje dobrih rezultata pranja u svakodnevnoj uporabi.

Kako napuniti spremnik soli

1. Okrenite poklopac spremnika soli u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
2. U spremnik soli stavite 1 litru vode (samo prvi put).
3. Napunite spremnik soli s 1 kg soli (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite lijevak za ručku tako da uđu i posljednje granule unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika soli.

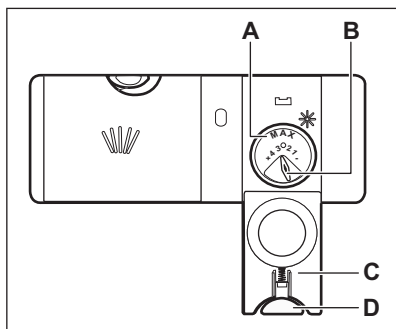


- Okrenite kapicu u smjeru kazaljke na satu kako biste zatvorili spremnik soli.

⚠ OPREZ!

Voda i sol mogu izaći iz spremnika za sol kada se napuni. Za sprječavanje korozije napunite spremnik za sol, a zatim odmah pokrenite cijeli ciklus pranja posuđa s deterdžentom.

7.2 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



⚠ OPREZ!

Odjeljak (A) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.

⚠ OPREZ!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno namijenjeno za perilice posuđa.

- Pritisnite tipku za otpuštanje (D) za otvaranje poklopca (C).
- Ulijte sredstvo za ispiranje u spremnik (A) sve dok tekućina ne dosegne razinu punjenja "max".
- Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje apsorbirajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
- Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.

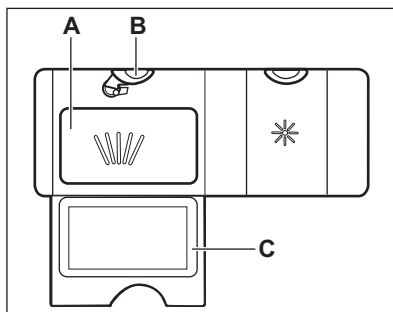


Možete okrenuti birač otpuštene količine (B) između pozicije 1 (najniža količina) i položaja 4 ili 6 (najviša količina).

8. SVAKODNEVNA UPORABA

- Otvorite slavinu za vodu.
- Pritisnite i držite ① dok se uređaj ne uključi.
- Napunite spremnik za sol ako je prazan.
- Napunite spremnik sredstva za ispiranje ako je prazan.
- Napunite košare.
- Dodajte deterdžent.
- Odaberite i pokrenite program.
- Zatvorite slavinu za vodu kada program završi.

8.1 Upotreba deterdženta



1. Pritisnite tipku za otpuštanje (B) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u prašaku ili tabletama u spremnik (A).
3. Ako program ima fazu pretpranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.



Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta dovoljno za pranje punjenja s normalnim zaprljanjem.



Ne punite spremnik (A) s više od 30 ml gel deterdženta.

8.2 Kako odabrati i započeti program koristeći MY TIME traku odabira

1. Pritisnite određenu tipku programa koji želite odabrati.
- Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.
2. Ako želite, uključite ExtraPower.
 3. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

8.3 Kako odabrati i pokrenuti program Pretpranje

1. Za odabir Pretpranje, pritisnite i držite 30min na 3 sekunde.

Svjetlo povezano s tipkom bljeska.

2. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

8.4 Kako uključiti ExtraPower

1. Odaberite program pomoću trake za odabir MY TIME.
 2. Pritisnite .
- Svijetli indikator tipke.



ExtraPower nije trajna opcija i mora se uključiti svaki put prije pokretanja programa.



Nije moguće uključiti ili isključiti ExtraPower dok program radi.



Uključenje opcije ExtraPower povećava potrošnju vode i energije, kao i trajanje programa.

8.5 Kako pokrenuti program AUTO Sense

1. Pritisnite ^{AUTO}_{Sense}.

Svjetlo povezano s tipkom je uključeno.

2. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Uređaj prepoznaje vrstu opterećenja i podešava prikladan ciklus pranja i njegovo trajanje.

8.6 Kako odgoditi početak programa

Početak odabranog programa možete odgoditi za 3 sata.

1. Odaberite program.

2. Pritisnite .

Svijetli indikator tipke.

3. Za pokretanje odbrojavanja zatvorite vrata uređaja.

Tijekom odbrojavanja nije moguće promijeniti odabir programa.

Kad odbrojavanje završi, program se pokrene.

8.7 Poništavanje odgode početka tijekom odbrojavanja

Pritisnite i zadržite otprilike 3 sekunde. Uređaj se vraća u odabir programa.



Ako poništite odgodu početka, morate ponovno odabrati program.

8.8 Kako poništiti program u radu

Pritisnite i zadržite ⓘ otprilike 3 sekunde. Uređaj se vraća u odabir programa.



Prije pokretanja novog programa provjerite nalazi li se deterdžent u spremniku za deterdžent.

8.9 Otvaranje vrata tijekom rada uređaja

Otvaranje vrata dok je program u tijeku zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.

Ako su vrata otvorena dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se

završiti. To se ne događa ako vrata otvorite funkcijom AirDry.

8.10 Funkcija Auto Off

Ova funkcija štedi energiju isključivanjem uređaja kad ne radi.

Funkcija se uključuje automatski:

- Po završetku programa.
- Nakon 5 minuta ako program nije započeo.

8.11 Kraj programa

Kada program završi, funkcija Auto Off automatski isključuje uređaj.

Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.

9. SAVJETI

9.1 Općenito

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posuđe u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Ne ispirite posuđe ručno prije stavljanja u perilicu. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom pretrpanja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Prije pranja u uređaju namočite ili malo očistite posuđe sa zalijepljenom ili zapečenom hranom.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.

- Možete odvojeno upotrebljavati deterdžent za perilice posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilice posuđa ili možete upotrebljavati višenamjenske tablete s deterdžentom (npr. "Sve u 1"). Slijedite upute na pakiranju.
- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti. Program ECO pruža najučinkovitiju upotrebu potrošnje vode i energije.
- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
 - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
 - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
 - Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode.
 - Slijedite upute u poglavlju "Održavanje i čišćenje".

9.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.

- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.
- Deterdžent u tabletama ne otapa se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se spriječila pojava tragova deterdženta na posuđu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranja.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima pranja i snimanjem tvrdoćom vode ili mrljama na posuđu. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Na temelju tvrdoće vode, prilagodite količinu deterdženta. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Upotreba previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na posuđu.
- Provjerite je li razina sredstva za ispiranje ispravna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrđom na priboru za jelo.

9.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što započnete odvojeno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, obavite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokretanje programa 30min. Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.

9.4 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako koristite multi-tablete).
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

9.5 Umetanje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- Ne perite sljedeće materijale u perilici posuđa: drvo, rog, kositar, bakar, aluminij, osjetljivi ukrašeni porculan i nezaštićeni ugljični čelik. To može dovesti do pucanja, iskrivljenja, promjene boje, pojave jamica ili hrđe.
- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Stakleni predmeti ne smiju se međusobno dodirivati.
- Lagane ili plastične predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u košaru za pribor za jelo.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.

9.6 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.



Nakon završetka programa, na unutarnjim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

UPOZORENJE!

Prije bilo kakvog održavanja osim pokretanja programa Machine Care, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice napajanja.



Prljavi filtri i začepljene mlaznice negativno utječu na rezultate pranja. Redovito provjeravajte te elemente i po potrebi ih očistite.

10.1 Machine Care

Machine Care je program osmišljen za čišćenje unutrašnjosti uređaja s optimalnim rezultatima. Uklanja kamenac i nakupljanje masnoće.

Kada uređaj osjeti potrebu za čišćenjem, indikator  je uključen. Pokrenite Machine Care program za čišćenje unutrašnjosti uređaja.

Kako pokrenuti program Machine Care

Prije pokretanja programa očistite filtre i mlaznice.

1. Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca ili sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa. Slijedite upute na pakiranju. Ne stavljajte posuđe u košare.
2. Istovremeno pritisnite i zadržite  i **AUTO Sense** na 3 sekunde.

Indikatori  i  bljeskaju.

3. Zatvorite vrata uređaja za početak programa.

Kada program završi, isključuje se indikator .

10.2 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.

- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje performansi vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje posebno napravljeno za perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Za optimalne rezultate čišćenja pokrenite program Machine Care.

10.3 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.

OPREZ!

Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

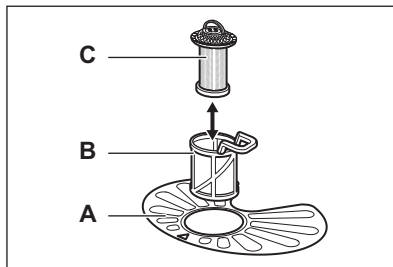
1. Rastavite sustav filtera prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

10.4 Vanjsko čišćenje

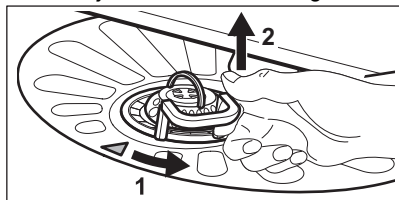
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterdžent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje ili otapala.

10.5 Čišćenje filtera

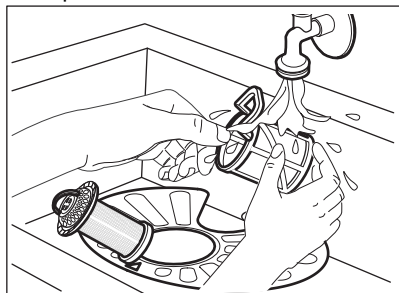
Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.



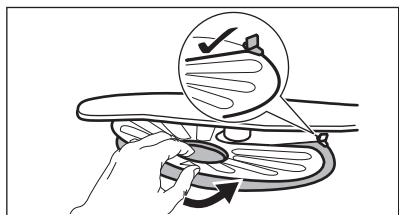
1. Okrenite filtar (B) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.



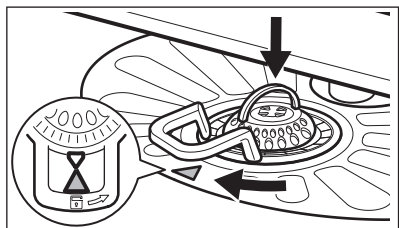
2. Izvadite filtar (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filtar (A).
4. Operite filtre.



5. Provjerite da u koritu ruba ili oko njega nema ostataka hrane ili prljavštine.
6. Vratite plosnati filtar na mjesto (A). Provjerite je li pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).
8. Vratite filtar (B) u plosnati filtar (A). Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira.

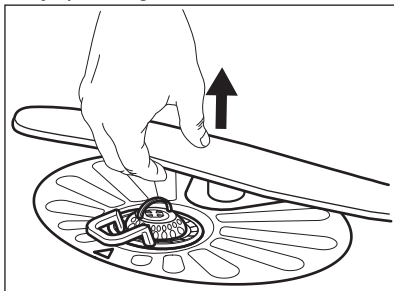


OPREZ!

Neispravan položaj filtera može uzrokovati nezadovoljavajuće rezultata pranja i oštećenja uređaja.

10.6 Čišćenje donje mlaznice

1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.



2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.
3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.

10.7 Čišćenje gornje mlaznice

Ne uklanjajte gornju mlaznicu. Ako su otvori na mlaznici začepljeni, uklonite preostale dijelove zaprljanja tankim šiljastim predmetom, npr. čačalicom.

11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA



UPOZORENJE!

Neprotavni popravak uređaja može predstavljati opasnost za sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.

Većinu problema moguće je riješiti bez potrebe kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.

Informacije u vezi s mogućim problemima potražite u donjoj tablici.

Kod nekih probleme, lampice koje se odnose na MY TIME traku za odabir neprekidno bljeskaju i označavaju kvar i šifru alarma.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Ne možete uključiti uređaj.	• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite nema li oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.
Program se ne pokreće.	• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojavanja. • Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.
Uređaj se ne puni vodom. • Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 1 put. • Zvučni signal oglašava se povremeno.	• Provjerite je li slavina za vodu otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi. • Provjerite nije li slavina za vodu začepljena. • Provjerite nije li filter u crijevu za dovod začepljen. • Provjerite je li crijevo za dovod nagnječeno ili savijeno.
Uređaj ne izbacuje vodu. • Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 2 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno.	• Provjerite da otvor omivaonika nije začepljen. • Provjerite je li unutarnji sustav za filtriranje začepljen. • Provjerite je li odvodno crijevo nagnječeno ili savijeno.
Uređaj protiv poplave je uključen. • Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 3 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno.	• Zatvorite slavinu za vodu. • Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. • Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.
Neispravnost senzora za detektiranje razine vode. • Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 4 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno.	• Provjerite jesu li filteri čisti. • Isključite i uključite uređaj.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. - Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 5 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno.	Isključite i uključite uređaj.
Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature. - Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 6 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno.	- Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60 °C. - Isključite i uključite uređaj.
Tehnička neispravnost uređaja. - Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 12 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno.	Isključite i uključite uređaj.
Razina vode unutar uređaja je previsoka. - Lampice povezane s MY TIME trakom za odabir povremeno bljesnu 15 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno.	- Isključite i uključite uređaj. - Provjerite jesu li filtri čisti. - Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravoj visini od poda. Pogledajte upute za postavljanje.
Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.	To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.
Program predugo traje.	- Ako je postavljena opcija odgođeno pokretanje, poništite postavku odgode ili pričekajte završetak odbrojavanja. - Uključivanje ExtraPower produljuje trajanje programa.
Mala curenja iz vrata uređaja.	- Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). - Vrata uređaja nisu centrirana na kadu. Podesite stražnju nožicu (po potrebi).
Vrata uređaja se teško zatvaraju.	- Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). - Dijelovi posuđa vire iz košara.
Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.	Funkcija AirDry je aktivirana. Možete deaktivirati funkciju. Pogledajte poglavlje Osnovne postavke.
Iz uređaja se čuju zvukovi zveckanja ili kucanja.	- Posuđe nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte upute za punjenja košara. - Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Uređaj aktivira automatski prekidač.	- Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite jakost struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi. - Unutarnja električna pogreška uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Nakon provjere uređaja, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



UPOZORENJE!

Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite utikač iz napajanja i ne uključujte ga ponovno sve dok niste sigurni da uređaj ispravno radi.

11.1 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	- Pogledajte Svakodnevna uporaba, Savjeti i pomoć i upute za punjenja košara. - Koristite intenzivniji program pranja. - Uključite opciju ExtraPower za poboljšanje rezultata pranja odabranog programa. - Čišćenje prskalice mlaznice i filtra. Pogledajte Održavanje i čišćenje.
Loši rezultati sušenja.	- Posuđe je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. Uključite AirDry i podesite automatsko otvaranje vrata i poboljšajte učinkovitost sušenja. - Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva na višu razinu. - Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje. - Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama. - Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom. - Program nema fazu sušenja. Pogledajte tablicu programa.
Bjelkasti tragovi ili plavkaste naslage na čašama i posuđu.	- Ispuštena količina sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva na nižu razinu. - Količina deterdženta je prevelika.
Mrlje i suhe kapi vode na čašama i posuđu.	- Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite doziranje sredstva na višu razinu. - Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje.
Unutrašnjost uređaja je mokra.	To nije kvar uređaja. Vлага se kondenzira na stijenkama uređaja.
Neobična pojava pjene tijekom pranja.	- Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa. - Koristite deterdžent drugog proizvođača. - Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.
Na priboru za jelo nalaze se tragovi hrđe.	- U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte postavku omekšivača vode. - Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika su bili smješteni zajedno. Ne stavljajte predmete od srebra i nehrđajućeg čelika blizu.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Ostaci deterdženta u raspršivaču na kraju programa.	• Tableta s deterdžentom se zaglavila u spremniku i nije isprana vodom. • Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Pazite da mlaznice nisu blokirane ili začepljene. • Pazite da predmeti u košarama ne ometaju otvaranje poklopca spremnika deterdženta.
Neugodan miris unutar uređaja.	• Pogledajte poglavlje Održavanje i čišćenje. • Pokrenite program Machine Care sa sredstvom za uklanjanje kamenca ili proizvodom za čišćenje napravljenim za perilice posuđa.
Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.	• Razina soli je niska, provjerite indikator nadopune. • Poklopac spremnika za sol je labav. • Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte postavku omekšivača vode. • Koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode čak i kad se koriste višenamjenske tablete. Pogledajte postavku omekšivača vode. • Pokrenite program Machine Care sa sredstvom za uklanjanje kamenca namijenjenim za perilice posuđa. • Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima. • Probajte drugi deterdžent. • Obratite se proizvođaču deterdženta.
Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.	• Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici. • Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute za punjenja košara. • U gornju košaru stavite osjetljive predmete.

Za druge moguće uzroke pogledajte Prije prve uporabe, Svakodnevna uporaba ili Savjeti i pomoć.

12. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Električni priključak ¹⁾	Napon (V)	220 - 240
	Frekvencija (Hz)	50
Tlak dovoda vode	Min. / maks. MPa (bara)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Dovod vode	Hladna ili topla voda (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Postavke mjesta	13

¹⁾ Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

²⁾ Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. solarni paneli), smanjite potrošnju energije koristeći se opskrbom tople vode.

12.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL

QR kod na energetskej naljepnici isporučenog s uređajem pruža internetsku poveznicu za

registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i

svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći i u EU EPREL bazi podataka putem poveznice [https://](https://eprel.ec.europa.eu)

eprel.ec.europa.eu kao i naziv modela i broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

